

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 77 (1951)
Heft: 15

Artikel: Calcul de l'intersection au moyen de plusieurs machines à calculer
Autor: Bachmann, W.K.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-58156>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Paraissant tous les quinze jours

Abonnements :
Suisse : 1 an, 24 francs
Etranger : 28 francs
Pour sociétaires :
Suisse : 1 an, 20 francs
Etranger : 25 francs
Pour les abonnements
s'adresser à :
Administration
du « Bulletin technique
de la Suisse romande »,
Case postale Riponne 21,
Lausanne
Compte de chèques postaux
II. 5775, à Lausanne
Prix du numéro : Fr. 1,40

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Comité de patronage — Président: R. Neeser, ingénieur, à Genève; Vice-président: G. Epitoux, architecte, à Lausanne; Secrétaire: J. Calame, ingénieur, à Genève — Membres, Fribourg: MM. P. Joye, professeur; E. Latelin, architecte — Vaud: MM. F. Chenaux, ingénieur; E. d'Okolski, architecte; A. Paris, ingénieur; Ch. Thévenaz, architecte — Genève: MM. L. Archinard, ingénieur; Cl. Groscurin, architecte; E. Martin, architecte; V. Rochat, ingénieur — Neuchâtel: MM. J. Béguin, architecte; C. Furter, ingénieur; R. Guye, ingénieur — Valais: MM. J. Dubuis, ingénieur; D. Burgener, architecte.

Rédaction: D. Bonnard, ingénieur. Case postale Chauderon 475, Lausanne.

Conseil d'administration de la Société anonyme du Bulletin Technique: A. Stucky, ingénieur, président; M. Bridel; G. Epitoux, architecte; R. Neeser, ingénieur.

Tarif des annonces

Le millimètre
(larg. 47 mm) 20 cts
Réclames: 60 cts le mm
(largeur 95 mm)

Rabais pour annonces
répétées

Annonces Suisses S.A.



5, Rue Centrale Tél. 2233 26
Lausanne et succursales

SOMMAIRE : *Calcul de l'intersection au moyen de plusieurs machines à calculer*, par W. K. BACHMANN, professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne. — *Concours pour un bâtiment scolaire à La Coudre, Neuchâtel*. — Société suisse des ingénieurs et des architectes: *Commémoration du 25^e anniversaire de la fondation de la Fédération des Associations belges d'Ingénieurs*. — *Voyage d'étude en Italie centrale*. — **BIBLIOGRAPHIE**. — **SERVICE DE PLACEMENT**. — **NOUVEAUTÉS, INFORMATIONS DIVERSES**: *La médaille, reflet de l'œuvre des architectes et des ingénieurs civils*. — *Pompe centrifuge auto-aspirante Marlow*.

CALCUL DE L'INTERSECTION AU MOYEN DE PLUSIEURS MACHINES A CALCULER

par W. K. BACHMANN

professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne

Le calcul des points de triangulation au moyen de la machine à calculer double a déjà été traité à maintes reprises¹.

Il est hors de doute que la machine double présente de nombreux avantages sur la machine simple pour le calcul des points de triangulation par intersection. Si, malgré cela, nous jugeons indiqué de revenir ici sur le calcul avec la machine simple, c'est parce qu'il n'existe actuellement aucune machine double moderne.

En principe, on peut aussi utiliser deux machines simples au lieu d'une double; il suffit de faire effectuer constamment le même nombre de rotations aux deux machines. Mais cela ne va pas sans difficulté, étant donné le nombre considérable de rotations que l'on est appelé à effectuer. Le travail devient

dès lors long et ennuyeux, ce qui risque de compromettre le rendement. Pour cette raison, nous avons cherché une autre méthode permettant d'atteindre plus rapidement le but. En outre, il est plutôt rare qu'une intersection ne soit déterminée que par deux visées. C'est en photogrammétrie surtout qu'on a constamment de très nombreuses intersections à calculer. Dans ce cas, les points sont presque toujours déterminés par trois visées qu'on a l'habitude de compenser graphiquement. On est donc amené à se demander si l'on ne peut supprimer cette compensation graphique en utilisant trois machines simples pour ces calculs. C'est cette méthode que nous avons développée à notre Institut de photogrammétrie et de géodésie. Les machines que nous utilisons sont des Facit de capacité $10 \times 10 \times 19$.

§ 1. Méthode d'approximation successive

Rappelons d'abord les formules qui sont à la base du calcul d'une intersection avec deux machines simples ou une machine double.

Soient *A* et *B* deux points de triangulation donnés et *P* le point à déterminer au moyen des visées d_1 et d ; voir figure 1.1. Nous introduisons un système de coordonnées cartésiennes que nous désignerons par (*x*, *y*) ou (ξ , η) suivant que nous considérerons l'une ou l'autre des deux visées.

¹ Les publications y relatives étant très nombreuses, nous n'en mentionnerons que quelques-unes:

1. E. RÜHLE, *Koordinatengeometrie auf der Sprossenmaschine*, Zeitschrift für Vermessungswesen 1933, page 433.
2. K. JORDAN, *Anwendungsmöglichkeit der Rechenmaschine bei trigonometrischen Rechnungen*, Zeitschrift für Vermessungswesen 1934, page 265.
3. E. RÜHLE, *Synthetische Geometrie auf der Koordinatenmaschine*, Zeitschrift für Vermessungswesen 1938, page 486.
4. CZESLAW KAMELA, *Einschneiden mit der Doppelmaschine*, Sammlung wissenschaftlicher Arbeiten der in der Schweiz internierten Polen, Band I, 4, 1943.
5. HEINZ WITTKÉ, *Die Rechenmaschine und ihre Rechenteknik*, Sammlung Wichmann, Band 12.
6. K. SCHIEFERDECKER, *Geodätisches Rechnen*, Brunsviga Maschinenwerke A. G., Braunschweig 1949.

Les listes de publications que le lecteur trouvera dans les ouvrages (4) et (5) susmentionnés lui permettront de s'orienter d'une façon plus approfondie.

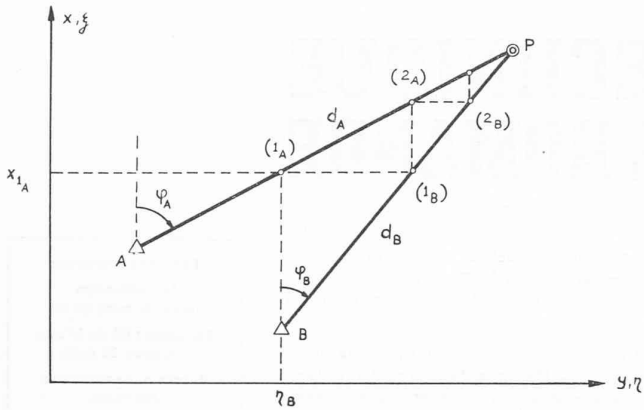


Fig. 1.1

Désignons les gisements des deux visées respectivement par φ_A et par φ_B et soient (x_A, y_A) , (ξ_B, η_B) les coordonnées des points A et B. En posant

$$(1.1) \quad \boxed{\operatorname{tg} \varphi_A = \mu_A \quad \operatorname{tg} \varphi_B = \mu_B}$$

les équations des deux droites d_A et d_B sont

$$(1.2) \quad \boxed{y = y_A + (x - x_A) \mu_A}$$

$$(1.3) \quad \boxed{\eta = \eta_B + (\xi - \xi_B) \mu_B.}$$

(x, y) étant les coordonnées d'un point courant sur d_A et (ξ, η) celles d'un point sur d_B , on obtient le point P lorsqu'on a $x = \xi$ et $y = \eta$.

Désignons les compteurs de la machine par F_1, F_2 et R ; voir figure 1.2.

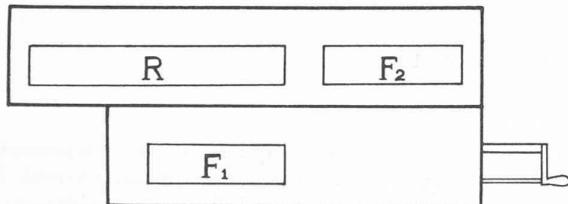


Fig. 1.2

Nous y ajouterons l'indice A ou B suivant qu'il s'agira de la machine associée à la visée A ou à la visée B. F_2 est le compteur de tours. En introduisant dans F_1 un chiffre α et en faisant faire à la machine β tours, marqués en F_2 , nous obtenons en R le produit $\alpha \cdot \beta$.

Introduisons l'équation (1.2) dans la machine (A). μ_A aura six décimales, tandis que nous en choisirons généralement quatre pour x , exprimé en mètres. Le produit de ces deux facteurs aura donc dix décimales que nous indiquerons en R au moyen du curseur. De même, nous placerons le curseur de F_1 sur six et celui de F_2 sur quatre décimales.

Il est indiqué de choisir le système de coordonnées cartésiennes de telle sorte que toutes les coordonnées soient positives, ce que l'on fait du reste couramment pour les besoins militaires. Quoiqu'on puisse aussi travailler avec des coordonnées de signe quelconque, nous les supposons ici positives, si ce n'est que pour simplifier les explications à donner.

Plaçons maintenant la valeur de y_A dans R et introduisons x_A avec le signe de μ_A dans F_2 en laissant F_1 vide. Cela étant, nous plaçons μ_A dans F_1 . La machine nous donne ainsi y_A

en R pour x_A en F_2 . En la faisant maintenant tourner, le nombre de tours est multiplié par μ_A et le produit est ajouté algébriquement à y_A en R . Nous voyons donc que nous avons ainsi introduit l'équation (1.2) dans la machine (A) puisque les compteurs R et F_2 nous donnent, quelle que soit la position de la machine, les coordonnées x et y d'un point de la droite d_A . De la même façon, nous introduisons l'équation (1.3) dans la machine (B). Il suffit maintenant de chercher la valeur $x = \xi$ pour laquelle nous obtenons $y = \eta$. Avec la machine double, cette opération s'effectue presque automatiquement, puisque les deux machines tournent simultanément avec la même vitesse. Dans ce cas, on s'arrange à avoir constamment $x = \xi$ et il suffit par conséquent de faire tourner les deux machines jusqu'au moment où l'on obtient $y = \eta$, ce qui fournit les coordonnées cherchées du point P. Par contre, lorsqu'on a affaire à deux machines simples, cette méthode est plus ardue, car il faut toujours faire faire le même nombre de rotations aux deux. Pour cette raison nous préférons avoir recours à une méthode d'approximation successive.

Pour établir cette méthode, nous allons faire intervenir des considérations géométriques en nous basant sur la figure 1.1. Initialement, nous avons les coordonnées des points A et B dans les deux machines. Si nous faisons maintenant tourner la machine (A) jusqu'à ce qu'on ait la valeur de η_B dans R_A , nous obtenons le point (1_A) , ayant pour abscisse x_{1_A} . Les opérations que nous venons d'effectuer correspondent donc à un déplacement du point A vers (1_A) sur la droite d_A . Cela étant, nous actionnons la machine (B) jusqu'à ce qu'elle nous donne x_{1_A} en F_2 . Nous obtenons ainsi le point (1_B) sur d_B . En continuant de la sorte, nous aboutissons successivement aux points $(2_A), (2_B), (3_A) \dots$ qui forment une suite convergente vers P. Il en résulte que nous trouvons par approximation successive les coordonnées du point P. Ajoutons tout de suite que cette méthode n'est pratiquement utilisable que lorsque les valeurs $|\mu_A|$ et $|\mu_B|$ diffèrent fortement l'une de l'autre. S'il n'en est pas ainsi, la convergence est trop lente. Mais il ne faut pas oublier un autre facteur: si $\varphi_B > \varphi_A$ la méthode indiquée ci-dessus devient divergente. On est dans ce cas obligé d'invertir la suite des opérations pour provoquer la convergence. Lorsqu'on a $\mu_A = -\mu_B$ il n'y a pratiquement rien à faire pour obtenir une suite d'opérations convergentes; on retrouve toujours les mêmes points, ce qui est évident au point de vue géométrique. Mais étant donné qu'on rencontre exactement le même problème en photogrammétrie lorsqu'on étudie l'orientation relative, il est superflu d'en donner plus de détails ici, car il s'agit de choses bien connues. Lorsqu'on veut appliquer pratiquement cette méthode, on est quitte de se préoccuper de la convergence si l'on se rappelle la règle mnémotechnique suivante:

On corrige toujours avec le x de l'équation où $|\operatorname{tg} \varphi|$ a la plus grande valeur pour réaliser l'égalité des y sur les deux machines; puis on réalise avec l'autre machine l'égalité des x et ainsi de suite.

Pour illustrer cette méthode, nous allons considérer un exemple numérique en prenant

	<i>Position initiale</i>	
Machine (A)	$R = 588\cdot389,94$	$F_2 = 96\cdot241,26$
	$F_1 = 4,851530$	
Machine (B)	$R = 588\cdot658,54$	$F_2 = 96\cdot019,98$
	$F_1 = 0,625259$	

Points	y	x	φ	$\operatorname{tg} \varphi = \mu$
$A = L\ XI$	+ 588·389,94 m	+ 96·241,26 m	87° 05' 92''	+ 4,851530
$B = L\ XII$	+ 588·658,54 m	+ 96·019,98 m	35° 57' 34''	+ 0,625259

Nous indiquons ci-après les différents chiffres qu'on obtient successivement dans les deux machines en calculant d'après la méthode indiquée. Mais il va de soi qu'on ne note aucun résultat intermédiaire lorsqu'on effectue ces calculs. On inscrit uniquement le résultat final, qui est ici

$$y = + 588\cdot857,10 \text{ m} \quad x = + 96\cdot337,55 \text{ m}$$

Nous obtenons successivement

Machine (A) $F_1 = 4,851530$		Machine (B) $F_1 = 0,625259$	
R	F_2	R	F_2
588·389,94	96·241,26	588·658,54	96·019,98
588·658,54	96·296,624		
		588·831,51	96·296,624
588·831,51	96·332,277		
		588·853,81	96·332,277
588·853,80	96·336,872		
		588·856,68	96·336,872
588·856,68	96·337,465		
		588·857,05	96·337,465
588·857,05	96·337,541		
		588·857,098	96·337,541
588·857,099	96·337,551		
		588·857,104	96·337,551
588·857,104	96·337,552		
		588·857,105	96·337,552

On voit que cette méthode nécessite un assez grand nombre d'opérations, quoique les coefficients μ_A et μ_B diffèrent passablement l'un de l'autre. Nous allons montrer qu'on peut l'améliorer en introduisant un coefficient de surcorrection, comme on a l'habitude de le faire en photogrammétrie.

§ 2. Méthode de surcorrection

Plaçons-nous dans les mêmes conditions que précédemment : considérons le point P déterminé par les visées d_A et d_B à partir des points de triangulation donnés A et B ; voir figure 2.1.

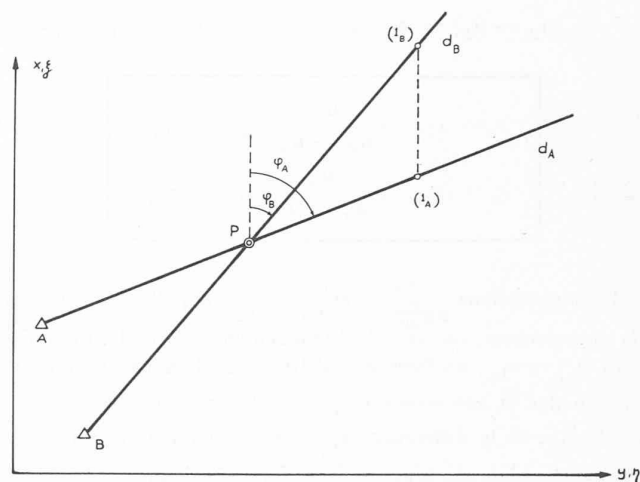


Fig. 2.1

Supposons qu'on ait introduit les équations de d_A et de d_B dans les deux machines et qu'on ait réalisé l'égalité $y = \eta$. Les coordonnées que nous avons dans les deux machines sont alors celles de deux points (1_A) et (1_B) de même ordonnée et situés respectivement sur les droites d_A et d_B . Posons

$$(2.1) \quad \begin{array}{c|c|c} & Y & X \\ \hline (1_A) & y_1 & x_{1A} \\ \hline (1_B) & y_1 & x_{1B} \\ \hline P & y_o & x_o \end{array}$$

En reprenant les deux équations (1.2) et (1.3), nous obtenons pour les points (1_A) et (1_B)

$$(2.2) \quad y_1 = y_A + (x_{1A} - x_A) \mu_A$$

$$(2.3) \quad y_1 = y_B + (x_{1B} - x_B) \mu_B$$

et pour le point P

$$(2.4) \quad y_o = y_A + (x_o - x_A) \mu_A$$

$$(2.5) \quad y_o = y_B + (x_o - x_B) \mu_B$$

Formons la différence des équations (2.2) — (2.4) et (2.3) — (2.5)

$$(2.6) \quad y_1 - y_o = (x_{1A} - x_o) \mu_A$$

$$(2.7) \quad y_1 - y_o = (x_{1B} - x_o) \mu_B$$

ce qui nous donne la relation

$$(2.8) \quad \boxed{(x_{1A} - x_o) \mu_A = (x_{1B} - x_o) \mu_B}$$

